



ふくしま交流会「ハラショー月(温かい・いい気分)」
ご案内(福島被災者参加費無料)
<http://fukushima.nngo.net/>

東日本大震災による福島県からの避難者を対象とした定期研修・交流会(第2水曜日)のご案内です。ご存じの避難者にお渡しください。ご参加の場合、下記宛ご連絡ください。(福島被災者は参加費無料です。)

日付	研修内容(予定)
07月13日(水) 12:00-18:00	ランチ交流会、ディナー交流会、ロシア舞踊
08月10日(水) 12:00-18:00	(以上は毎回開催)、帰還者を困
09月14日(水) 12:00-18:00	で、起業講座、男女共同参画セミナー、チ
10月12日(水) 12:00-18:00	ェルノブイリセミナー、ロシア文化セミナー、
11月09日(水) 12:00-18:00	親子ロシア料理教室、絵付け教室(マト
12月14日(水) 12:00-18:00	リョーシカ・スプーン・皿)、ロシア生地手芸
01月11日(水) 12:00-18:00	教室、毛皮教室(襟巻・帽子等)等を組み
02月08日(水) 12:00-18:00	合わせて開催します。
03月08日(水) 12:00-18:00	※詳細は裏面申込書参照。

【定員】

各回約 20 名

【会場案内】

ロシア家庭料理「ターニヤの店」

さいたま市大宮区大成町2丁目 180-5

国道 17 号大成歩道橋下り右側沿い

※大宮駅西口交番前に 11:30 送迎車を用意します。

責任団体:特定非営利活動法人 NPO 埼玉ネット(埼玉県認証)

協力団体:杉戸町・富岡町・川内村地域間共助推進協議会、特定非営利活動法人川内村NPO協働センター、福玉会議、全国地域SNS連絡会、立正大学・地球環境科学部・環境システム学科、特定非営利活動法人市民航空災害支援センター

所在地: 〒331-0823

埼玉県さいたま市北区日進町2丁目 544 番地 1 埼玉 NPO ハウス <http://nposaitamanet.or.jp/>

TEL048-729-6151・FAX048-729-6152 info@nposaitamanet.or.jp

星に願いを7月号 2015年7月1日発行

じろば 避難中の皆さんの声を伝えるコーナーです。 ※あなたの声をお待ちしています。編集部までお寄せください。

福島県から避難した方が、さいたま市内でロシア料理屋を開いているという情報を知り、お店にお邪魔してきました。(編集部・原田)

本田タチヤナさん
(福島県国見町) さいたま市

生活でした」とタチヤナさん。ご主人の経営する布田屋の片隅でロシアの雑貨や食べ物を販売したところ好評で、2009年から福島市で本格的にロシア料理屋を営んでいました。

福島原発事故が起きたときには、旧リ連のセミバラチンスク核実験とチェルノブイリ原発事故のことが頭をよぎり、「逃げなかつた」と思ったそうです。まずはガソリンの足りる範囲で新潟に避難し、1週間くらいは車中で生活をしていました。その後、上のお子

市内の小学校に通い始めたことを受けて、しばらくはこちで生活することを決意。コンビニや食品工場で仕事をし、生活が少し落ち着いた頃に、「再び、家庭的なロシア料理のお店をやりたい」と思って、2012年に「ターニヤ」を開店しました。ご主人が国見町の先生に親切にしてくれたため、福玉便りの読者の方々に、「みんなで集まって食べて飲んで踊りたいです」

国見町と行ったり来たりしながら、お店を切り盛りしています。一昨年から、福島県や埼玉県のイベントで屋台も出しています。

「こちでの生活している上で、大変なことはありませんか?」という質問に対して、「どんなところで、生きていくのは大変ですよ。でも、子どもたちがいるから頑張れます。それに、市役所・区役所や学校の先生に親切にしてくれてます」とタチヤナさん。「すこいすね」と驚く私たちに、「ロシアでは男性よりも女性の方が強いですから」とニコリ。

福玉便りの読者の方々に、「みんなで集まって食べて飲んで踊りたいです」

(編集部・原田)

ロシア家庭料理「ターニヤ」
 ●住所:さいたま市大宮区大成町2-180-5
 ●TEL048-667-0440
 ●営業時間:
 ランチ11:00~14:00
 ディナー17:00~21:00
 ●定休日:
 年中無休(不定休あり)
 ※8月6日・7日の「大宮日道七夕まつり」でも出店予定です

交流会会場紹介(2015年7月1日発行福玉便りより転載)

平成28年度 福島県ふるさとふくしま交流・相談支援事業(県外避難者支援事業)

定期研修・交流会参加申込書 FAX 048-729-6152

希望の場合○	区分	日付	研修内容(予定)	場 所
	交流会	07月13日(水) 12:00-18:00	チェルノブイリセミナー、ロシア文化セミナー、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	08月10日(水) 12:00-18:00	親子ロシア料理教室(ボルシチ・ペロシキ・サラダ等)、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	09月14日(水) 12:00-18:00	絵付け教室(マトリョーシカ・スプーン・皿)、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	10月12日(水) 12:00-18:00	ロシア生地手芸教室(エプロン・小物等)、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	11月09日(水) 12:00-18:00	調整中、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	12月14日(水) 12:00-18:00	調整中、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	01月11日(水) 12:00-18:00	毛皮教室(襟巻・帽子・バッグ・ベスト・ブローチ等)、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	02月08日(水) 12:00-18:00	調整中、ロシア舞踊	ターニヤの店
	交流会	03月08日(水) 12:00-18:00	調整中、ロシア舞踊	ターニヤの店

(連絡したい事があれば、お書き下さい) ※大宮駅西口交番前に 11:30 送迎車を用意します。

お名前	福島県住所	
ふりがな		
	福島県	
現在の住所	〒	
電話・FAX・e-mail 等		
交通費	福島県内被災者または県外避難者で、交通費の支払いを希望される方は、会場までの交通費明細をご記入ください。予算の範囲内でお支払いします。(遠隔地の場合、宿泊費、航空運賃OK)	
交通費受領印	下記交通費、確かに受領しました。 ㊟	
経路 (往復金額)		円
経路 (往復金額)		円
宿泊費	障がいがある方をのぞき、お一人、1泊20,000円を限度とします。領収証等を添付ください。	
合計請求額	他の補助金と重複して受給できません。	
		円

※取得した個人情報は災害支援の為にのみ使用します。